

Examenul de bacalaureat 2008
Proba E
Proba scrisă la literatura universală
Világirodalom

- Toate subiectele sunt obligatorii. Se acordă 10 puncte din oficiu.
- Timpul efectiv de lucru este de 3 ore.
- Minden tétel kötelező. A megjelenés 10 pontot ér.
- A válaszok kidolgozására szánt idő 3 óra.

I. (30 pont)

Variantă 013

Olvassa el figyelmesen az alábbi szöveget, majd oldja meg egyenként a hozzá kapcsolódó feladatokat!

[Vergiliusz] elindult és az első körbe vitt bé,
mely a nagy mélységet gyűrűzni kezdi.
Hiába volt itt hallgatózni többé:
Nem sirt hangos nyögés, csak gyenge sóhaj
reszketteté a levegőt örökké.
(...)
láttam felém közelgni négy nagy árnyat,
bú s öröm nélkül mindenik nyugodt.
S kezdé jó mesterem: »Ha erre járnak,
nézd meg az elsőt, a kezében szablya
s vezérként követik a többi hármak:
Homérosz ez, költők legmagasabbja,
gúnyos Horác jó utána névleg
s Ovidiusz, s Lukánusz távolabbra.
(...)«
Igy láttam iskoláját összegyűlve
a legmagasabb ének mesterének,
ki többi felett sasként száll, repülve.
Most egymással pár szót beszélgetének
– mesterem nyájasan mosolygott ekközt –
s nyájasan fordultak felém a vének.
És megtisztelni engem minden eszközt
megragadtak, maguk közé bevéve,
hogy hatodik lettem ily szellemek közt.

Dante, *Isteni színjáték*
Babits Mihály fordítása

1. Milyen rendkívüli találkozást ír le Dante a fenti szövegben? 4 pont
2. Hogyan keverednek a líra és az epika műnemi jellemzői Dante szövegében? 6 pont
3. Melyik kor emberére jellemző az, hogy a lírai én önmagát helyezi a túlvilági jelenet középpontjába? 4 pont
4. Ebben a körben a lelkek büntetése feltűnően enyhe. Vajon miért kivételez Dante a pokol tornácának lakóival? 6 pont
5. Ön kit helyezne a túlvilági költők csapatának élére? Választását indokolja 5 -10 mondatban! 10 pont